

ہستا پنج

لڑپریش قدمی کرتا ہے۔ رائے عام اسکے سچھے آتی ہے۔ آخرین اجتماعی اخلاق، سوسائیٹی کے فروغ اور حکومت کے قوانین سب پر ڈالنے پلے جاتے ہیں۔ جہاں پہم لڑپریش سو سال تک فلسفہ، تابعیت، اخلاقیات، فنون حکومت، ناول، ڈراما، تھیٹر، آرٹ، عرض و ماغونوں کو تیار کرنے والے اور ذہنوں کو ڈھالنے والے تمام آلات اپنی تحدی طاقت کے ساتھ ایک بھی طرزِ خیال کو انسانی ذہن کے روشنہ روشنہ میں پریست کرتے رہیں والیں اس طرزِ خیال سے سوسائیٹی کا متاثر نہ ہوں بغیر ممکن ہے۔ پھر جس جگہ حکومت اور سماجی اجتماعی تنظیمات کی بنیاد پر ہو دہاں یہ بھی ممکن نہیں ہے کہ رائے عام کی تبدیلی کے ساتھ تو انہیں تغیرت نہ ہو۔

صنعتی انقلاب اور اسکے ثراث اتفاق یہ کہیں وقت پر دوسرے تدبی اسباب بھی سازگار ہو گئے۔ اسی زمانہ میں صنعتی انقلاب (Industrial Revolution) رونما ہوا۔ اس سے صاحشی دنگی میں جو تغیرات لائق ہوئے، اور تدبی دنگی پر اُن سے جو اثرات مرتب ہوئے سب کے سچے لات کا ریٹ اسی سمت میں پھر دینے کے لیے تیار ہتھ جبہ پر افتابی لڑپریش انسیں پیروزیا چاہتا تھا۔ شخصی آزادی کے جس تصور پر نظام سرمایہ داری کی تعمیر ہوئی تھی امسکو شہین کی ریجا اور کشیر پیدا ہوئی (Mass production)، کے امکانات نے غیر معمولی قوت بھی پختاں سرمایہ دار طبقوں نے بڑے بڑے صنعتی اور تجارتی ادارے قائم کیے۔ صنعت و تجارت کے نئے نئے رفتہ رفتہ عظیم شہنشہر بن گئے۔ دیہات و مفصلات سے لاکھوں کروروں انسان کچھ کچھ کران شہروں میں جمع ہوتے چلے گئے۔ زندگی حرف سے دیا وہ گواں ہو گئی۔ مکان، الہاس، غذا، اور تمام فوریات دنگی پر آگ پرستھی گئی۔ کچھ ترقی تدبی

کے بحسبے اور کچھ سرمایہ داروں کی کوششوں سے بے شمار تسلیمیں بھی زندگی کی ضروریات میں داخل ہو گئے۔ مگر سرمایہ دارانہ نظام نے دولت کی تفہیم اس طرز پر نہیں کی کہ جن آسانشوں اور لذتوں اور آرامشوں کو اس زندگی کی ضروریات میں داخل کیا تھا انہیں حاصل کرنے کے وسائل بھی اسی پیمانہ پر سب لوگوں کو ہم پہنچاتا۔ اس نے توعوام کو اتنے وسائل میڈیٹ بھی بھر پہنچائے کہ جن پڑے ہیں شہروں میں وہ ان کو حکمیت لایا تھا، وہاں کم اونکم زندگی کی حقیقی ضروریات — مکان، غذا اور لباس وغیرہ — ہی انکو باسانی حاصل ہو سکتیں۔ اس کی تجربہ ہوا کہ شوہر پر ہیوی، اور باپ پر اولاد نکل بارگراں بن گئی۔ ہر شخص کے لیے خود اپنے آپ ہی کو سنبھالنا مشکل ہو گیا کجا کرو وہ درست متعلقات کا پر جوہ اٹھائے۔ معماشی حالات نے مجبور کر دیا کہ ہر فرد کمانے والا فرد بن جائے۔ کنواری اور شادی شدہ اور بیوہ سب ہی قسم کی عورتوں کو رفتہ رفتہ کسب رزق کے لیے نکل کتا پڑا۔ پھر جب دونوں صنفوں میں ربط و اختلاط کے موقع پیدا ہوا تو یہ اور اسکے فطری نتائج ظاہر ہو نہ گئے تو اسی شخصی آزادی کے تصور اور اسی نئے فلسفے اخلاق نے اسکے پڑھ کر بآپوں اور بیٹیوں، بہنوں اور بھائیوں، اشہروں اور بیویوں، سب کو اطمینان دلایا کہ کچھ چھترے کی بات نہیں، ہر کچھ ہورہا ہے خوب ہورہا ہے، یہ گراٹ نہیں *emancipation* () ہے، یہ بدانہ اپنے عین لطف زندگی ہے، یہ گراٹ حاصل میں سرمایہ دار ہمیں پھینک رہا ہے دوزخ نہیں جنت ہے جنت!

سرمایہ دارانہ خود غرضی اور معاملہ میں تک نہیں رہا۔ حریت شخصی کے اس تصور پر جس نظام سرمایہ داری کی بنا اٹھائی گئی تھی اس فرد کو ہر ممکن طریقے سے دولت کمانے کا غیر مشروط اور غیر محدود اجازت نامہ دیا گی، اور نئے فلسفہ اخلاق نے ہر اس طریقہ کو حلال و طیب ٹھیک رایا جس سے دولت کمانی جاسکتی ہو، خواہ ایک شخص کی دولت مندی کرنے ہی اشخاص کی تباہی کا نتیجہ ہو۔ اس طرح تمدن کا سارا نظام ایسے طریقہ پر بنایا جائے کہ مقابدوں سے فرو کی حمایت تھی اور فرو کی خود غرضیوں کے مقابدوں میں جماعت کے لیے تحفظ کی

کوئی صورت نہ تھی۔ خود طرف افراد کے لیے سوسائٹی پر تاخت کرنے کے سارے راستے کھل گئے۔ انہوں نے تمام انسانی مکروہیوں کو جن جن کر جاتا، اور انہیں اپنی اعراض کے لیے استعمال (exploit) کرنے کے نت نئے طریقے اختیار کرنے شروع کیے۔ ایک شخص احتساب ہے اور وہ اپنی جیب بھر فر کے لیے لوگوں کو شراب نوشی کی لعنت میں مبتلا کر جا چلا جاتا ہے۔ کوئی نہیں جو سوسائٹی کو اس طاعون کے چوبھے سے بچائے۔ دوسرا احتساب ہے اور وہ سود خواری کا جال دنیا بھر میں پھیلا دیتا ہے۔ کوئی نہیں جو اس چونک سے لوگوں کو خون حیات کی خفا کر سے۔ بلکہ سارے قوانین اسی جونک کے مفاد کی حفاظت کر دیہوں تاکہ کوئی اس سے ایک نقطہ خون بھی نہ بچا سکے۔ تیسرا احتساب ہے اور وہ قمار بازی کے عجیب عجیب طریقے راجح کرتا ہے، حتیٰ کہ تجارت کے بھی کسی شب کو قمار کے عضور سے خلی نہیں چھوڑتا۔ کوئی نہیں جو اس تہ بحث معرفت سے انسان کی حیات معاشی کا تختقا کرے۔ الفزاد خود سری اور لینی و عدو اکن اس ناپاک دور میں غیر ممکن تھا کہ خود غرض افراد کی نظر انسان کی مسٹری اور شدید پریک مکروہی۔ شہروانیت۔ پرند پر تی جبکو بھر دیا کہ بہت کچھ فائدہ اٹھایا جا سکتا تھا۔ جن پر اس سے بھی کام لیا گیا اور آتنا کام لیا گیا جتنا لینا ممکن تھا۔ تھیڑوں میں، رقص گاہوں میں، اور فلم سازی کے مرکزوں میں سارے کاروبار کا مارہی اس پر قرار پایا کہ خوبصورت سخن خوبصورت عورتوں کی خدمات حاصل کی جائیں، انکو زیادہ سے زیادہ بہہنہ اور زیادہ سے زیادہ ہیجان انگیز صورت میں منظر عام پر پیش کیا جائے، اور اس طرح لوگوں کی شہروں فیساں کو زیادہ سے زیادہ بھر کر رانی جیبوں پر ڈاکٹو لا جائے۔ کچھ دس سو لوگوں نے عورتوں کو کرایہ پر چلانے کا انتظام کیا اور قبھر گری کے پیشہ کو ترقی دیکر ایک نہایت منظم ہیں الاؤماںی تجارت کی حد تک پہنچاویا۔ کچھ اور لوگوں نے زینت و آرائش کے عجیب عجیب سامان نکالے اور انکو خوب پھیلایا تاکہ عورتوں کے پیدا کشی جنہے حسن آرائی کو ٹڑھا کر دیواں ٹکپ پہنچا دیں اور اس طرح دنوں با حقوق سے دولت سکیں۔ کچھ اور لوگوں نے لباس کے نئے شہروں انگیز اور ہر یاں فیشن نکالے، اور خوبصورت عورتوں کو اسیلے مقرر کیا کہ وہ انہیں پہن کر سوسائٹی میں پھریں، تاکہ فوجوں مردگشت سے انکی طرف راغب ہوں، اور فوجوں رٹکیوں میں ان بھائیوں

کے پہنچنے کا شوق پیدا ہوا اور اس طرح مسجد بہاس کی تجارت فروغ پائے۔ کچھ اور لوگوں نے بہنہ تصویر دیں اور فخش مخفایین کی اشاعت کو روپیہ کھینچنے کا ذریعہ بنا یا اور اس طرح عوام کو اخلاقی جذام میں مبتلا کر کے خود اپنی جیسیں بھرنی شروع کیں۔ رفتہ رفتہ نوبت یہاں تک پہنچی کہ مشکل ہی سے تجارت کا کوئی شبہ ایسا باقی رہ لیا ہو جس تین شہروں انبیت کا عصر شامل نہ ہو۔ کسی تجارتی کاروبار کے اشتہار کو دیکھ لیجیے۔ عورت کی بہنہ یا نیم بہنہ تصویر اس کا جزو و اینٹک ہو گی۔ جو یا عورت کے بغیر اب کوئی اشتہار ہی نہیں ہو سکتا۔ ہوٹل، ریسٹران، شوروم، کوئی جگہ آپ کو ایسی نیلگی جہاں عورت اس فرض سے نہ کھی گئی تو کہ مرد اسکی عرف کھینچ کر آئیں۔ غریب سوسائٹی جس کا کوئی می خطف نہیں، عرف ایک ہی ذریعہ سے اپنے مفاد کی حفاظت کر سکتی تھی کہ خود اپنے اخلاقی تصورات سے ان جملوں کی مدافعت کرتی اور اس شہروں انبیت کو اپنے اوپر سوار نہ ہونے دیتی۔ مگر نظام سرمایہ داری ایسی کی بینیادوں پر نہیں اٹھاتا کہ یوں اسکے حکم کو روک لیا جا سکتا۔ اسکے ساتھ ایک کمکن فلسفہ اور ایک زبردست ثہرانی شکر۔ لڑپر بھی تو تھا جو ساختہ ساختہ اخلاقی نظریات کی تکشیت و ریخت بھی کرتا جا رہا تھا۔ قاتل کا کمال یہی ہے کہ جسے قتل کرنے والے اسکو بطور ورغبت قتل ہونے کے لیے تیار کر دے۔

جمهوری نظام سیاست اعیوبت اتنے پر بھی تم نہ ہوئی۔ مزید بڑاں، ایسی تصور آزادی نے مغرب میں جہوںی نظام حکمرانی کو حجم دیا جو اس اخلاقی انقلاب کی تکمیل کا ایک طاقتور فریبہ بن گیا۔

جمهوریت چوریہ کا اصل الامول یہ ہے کہ لوگ خود اپنے حاکم اور خود بپنے قانون ساز ہیں ایسیں قوانین چاہیں اپنے نیے بنائیں اور جن قوانین کو پسند نہ کریں ان میں جیسی چاہیں تزمیم و تشریح کر دیں۔ ان کے اوپر کوئی ایسا بالآخر تقدیر نہیں جو انسانی نکرویوں سے باک ہو اور جبکی ہدایت و رہنمائی کے آگے سر جھکا کر انسان بے راہ روی سے پیچ سکتا ہو۔ انکے پیہے کوئی ایسا اساسی قانون نہیں جو اُن ہو اور انسان کی دست رسے پا پڑو اور جسکے اصولوں کو ناقابل تسمیم و تشریح نہا جائے۔ ان کے پیہے کوئی ایسا یہاں ہیں جو صحیح اور غلط کی تحریر کے لیے کوئی ہو اور انسانی اہمیاں اور خواہشات کے ساتھ بدستئے والا نہ ہو بلکہ ثابت اور مستقل ہو۔ اس طرح جمهوریت کے جدید نظیر

نے انسان کو بالکل خود مختار اور غیر ذمہ دار فرض کر کے آپ، ہی اپنا شارع بنادیا اور ہر قسم کی قانون سازی کا
دار صرف رائے عام پر رکھا۔

اب پر نظائر ہے کہ جہاں اجتماعی زندگی کے سارے قوانین رائے عام کے تابع ہوں، اور جہاں جو کو
اسی جمیوریت جدید کے الگی عبید ہو، وہاں قانون اور سیاست کی طاقتیں کسی طرح سوسائٹی کو اختلافی مفاد سے نہیں
چیزیں، بلکہ بچانا کیا میں، آخڑا رہو خود اس کو تباہ کرنے میں معین و مددگار بن کر بینی۔ رائے عام کے ہر تغیری کے با
قانون بھی بدلتا چلا جائیگا۔ جوں جوں عام لوگوں کے نظریات بدلتیں گے، قانون کے اصول اور ضوابط بھی اونکے
مطابق دھلتے جائیں گے۔ حق اور خیر اور صلاح کا کوئی معیار اسکے سوا نہ ہو گا کہ دوست کس طرف نیا وہ ہیں، ایک
تجزیہ نیواہ وہ بجائے خود کتنی ہی نیا پک کیوں نہ ہو، اگر عوام میں اتنی قبولیت حاصل کر چکی ہے کہ میں اسی دوست
حاصل کر سکتی ہے، تو اسکو تجزیہ کے مرتبہ سے ترقی کر کے شریعت بجانے سے کوئی چیز روک نہیں سکتی۔ اسی
بدترین عترت انگریز مثال وہ ہے جو نازی دور سے پہلے جرمنی میں ظاہر ہوئی۔ جرمنی میں، ایک صاحب ادب
World's Magnus Hirschfeld League (ایس جو دنیا کی مجلس اصلاح شخصی) of Sexual Reform

) کے صدر رہ چکے ہیں۔ انہوں نے عمل قوم و عوام کے حق میں جھوہ سال تک
زبردست پروپیگنڈا کیا۔ آخڑا کار جمیوریت کا ال اس حرام کو حلال کرو پینے پر راضی ہو گیا اور جرمن پارلیمنٹ نے
کثرت رائے سے طے کرو یا کتاب فیصل جنم نہیں ہے۔ بشرطیک طرفین کی رضامندی سے اس کا راز کتاب کیا جائے
او معمول کے نابالغ ہونے کی صورت میں اسکا دلی رجیاب قبول کی رسم ادا کروے!

قانون اس جہتوںی الگی عبادات میں ذرا سبب سست کار واقع ہوا ہے۔ اُسکے اوامر کا انتباہ
کرتا تو ہے مگر کسل اور کامی کے ساتھ کرتا ہے۔ یعنی جو مبودیت کی تکمیل میں باقی رہ گیا ہے، اسکی سر
حکومت کے اختلامی کل پروردے کر دیتے ہیں۔ جو لوگ ان جہتوںی حکومتوں کے کار بار چلائی ہیں وہ قانون سے پہلے اس
لڑپر اور ان خلقی قفسوں کا، اور ان علم رحمات کا اخراجیں کر دیتے ہیں جو ان کی روپیں پھیلے ہوئے ہیں

اُنکی عنایت ہے پر وہ بد اخلاقی سرکاری طور پر تمیم کر لی جاتی ہے جبکہ رواج عام ہو گیا ہو۔ جو چیزیں تا نہ تابھی
تک ممنوع ہیں ان کے معاملہ میں عملًا پولسیں اور عدالتیں قانون کے نفاذ سے احتراز کرتی ہیں اور اس طرح وہ گویا حلال
کے درستے میں ہو جاتی ہیں۔ مثال کے طور پر استغاطہ ہی کو لے لیجیے جو مغربی نوائیں میں اب بھی عام ہے مگر
کوئی ملک ایسا نہیں ہے جو علی الاعلان اور بکریت اسکی ارز تکاب نہ ہو رہا ہو۔ انگلستان میں کم سے کم اندازہ
کے مطابق ۹۰ ہزار جمل استغاطہ کیے جاتے ہیں۔ شادی شدہ عورتوں میں کم از کم ۲۴ فیصدی ایسی ہیں جو یا تو
خود استغاطہ کر لیتی ہیں یا کسی ماہر فرن کی مدد حاصل کرتی ہیں۔ غیر شادی شدہ عورتوں میں اسکی تناسب اس سے بھی
زیادہ ہے۔ بعض مقامات پر عملًا باقاعدہ استغاطہ کلب قائم ہیں جنکو خواتین کرام مہفتہ وار فیس ادا کرتی رہتی ہیں تاکہ
موقع پریش آئنے پر ایک ماہر استغاطہ کی خدمات آسانی سے حاصل ہو جائیں۔ لندن میں ایسے ہیتے ہیں زندگی ہوم
ہیں جو جہاں زیادہ تر ریفات وہ ہوتی ہیں جنہوں نے استغاطہ کرایا ہوتا ہے۔ اسکے باوجود انگلستان کی کتاب
آئین میں استغاطہ ابھی تک جرم ہی ہے۔

حقائق و شواہد اب میں ذرا تفصیل کے ساتھ بتانا چاہتا ہوں کہ یہیں عنصر، یعنی جدید اخلاقی نظریات، ہماری
وارانہ نظامِ نمدن، اور جہوی نظامِ سیاسی، اہل جل کر اجتماعی اخلاق اور مردو عورت کے صنفی تعليق کو کس طرح متاثر
کر رہے ہیں اور انہیں الواقع کی قسم کے نتائج روکنا ہوئے ہیں۔ چونکہ اسوقت نہ کیسی زیادہ تر سرزین فرما دے
کا ذکر کیا ہے جہاں سے اس تحریک کا اغاز ہوا تھا، لہذا میں سب سے پہلے فرانس ہی کو شہادت میں پیش کروں گا۔
اخلاقی حسن کا تعطل اپنے باب میں جن نظریات کا ذکر کیا جا چکا ہے اُنکی اشاعت کا اولین اثر یہ ہوا کہ صنفی
معاملات میں کوئی کی اخلاقی حسن مغلوق ہو گئی شرم و حسما اور غیرت و محیت روز بروز مغفوڑ ہوئی چل گئی۔

Guide to Modern

Wickedness

لہ پیغمبر و قریب ڈنے اپنی کتاب در

Paul Bureau

لہ میں زیادہ تر ان معلومات کا استفادہ ایک ممتاز فرانسیسی عالم عربیات پول بیورو در

Towards Moral Bankruptcy

نکاح و سفاح کی تغیر دلوں سے نکل گئی، اور زنا ایک ایسی موصومہ چیز ہے بن گئی جسے اب کوئی شعیب یا قباحت کی اس
سمجھا ہی نہیں جاتا کہ اس کو چھپنے کا احتمام کیا جائے۔

میسیون صدی کے وسط بکرا تحریک عام فرانسیسیوں کے اخلاقی نظریہ میں صرف اتنا تغیر ہوا تھا کہ مردوں
کے لیے زنا کو بالکل ایک ستموی، فطری چیز سمجھا جاتا تھا اور الین اپنے نوجوان لڑکوں کی آوارگی کو دشمنیکرو
اگر خوبی شاید کسی عدالتی کارروائی کی وجہ بن جائے) بخوبی گوارا کرتے تھے، بلکہ اگر وہ ماؤتی حیثیت میغیر
ہو تو اس پر خوش بھی ہوتے تھے، اور ان کے خیال میں کسی مرد کا کسی عورت سے نکاح کے بغیر تعلق رکھنا کوئی معیوب
 فعل نہ تھا۔ ایسی مشابیں بھی ملتی ہیں کہ والدین اپنے نوجوان لڑکوں پر خود نزور دیا ہے کہ کسی پادری یا مادر عورت
 سے تعلقات قائم کر کے اپنا مستقبل و خشان بنائیں۔ لیکن اس وقت تک عورت کے معاملہ میں نظریہ اس سے بہت
 مختلف تھا۔ عورت کی عصمت بہر حال ایک قسم چیز سمجھی جاتی تھی۔ ہمیں والدین جو اپنے لڑکے کی آوارگی کو جو ان
 کی ترنگ سمجھ کر گوارا کر لیتے تھے، انہی لڑکی کے دامن پر کوئی داروغہ دیکھنے کے روادار نہ تھے۔ بد کار مرد جس
 طرح بے عیب سمجھا جاتا تھا، اسکے پاس جاؤ اسے مرد کے حصہ میں وہ دولت نہ آتی تھی۔ اسی طرح اندوادی رشتہ میں بھی عورت
 اور مرد کی اخلاقی ذمہ داری مساوی نہ تھی۔ شوہر کی بدکاری گوارا کری جاتی تھی مگر ہبھی کی بدکاری ایک سخت چیز تھی۔
 میسیون صدی آغاز تک پہنچتے پہنچتے یہ صورت حال بدال گئی۔ تحریک آزادی نسوان نے عورت اور مرد
 کی اخلاقی مساوات کا جھوپور چونکا تھا اسکا اثر یہ ہوا کہ لوگ عام طور پر عورت کی بدکاری کو بھی اسی طرح غیر معیوب
 سمجھنے لگے جس طرح مرد کی بدکاری کو سمجھتے تھے، اور نکاح کے بغیر کسی مرد سے تعلق رکھنا عورت کے لیے بھی کوئی ایسا
 فعل نہ دہا جس سے اسکی شرافت و عزت پر بٹ لگتا ہو۔ پہلی بیووں کا تھا ہے:

” صرف بڑے شہروں میں بلکہ فراہم کے قصبات و دیہات تک میں اب نوجوان مرد اس اصول کو
 تعلیم کرتے ہیں کہ جب ہم عیوفت نہیں ہیں تو ہمیں اپنی منگیت سے بھی عیوفت کا مطالبہ کرنے کا، اور یہ سچا

کا کوہ ہبیں کنواری ملے، کوئی حق نہیں ہے۔ بُرگندھی، یون اور دوسروے ٹلاؤں میں اب یہ عام بات
بنتے کہ ایک امریکی شادی سے پہلے بہت سی ”دستیاں“ کر جاتی ہے اور شادی کے وقت اسے اپنے منگیر
سے اپنی گذشتہ زندگی کے حالات پچھا کی کوئی طور دنیا نہیں ہوتی۔ لڑکی کو قریب ترین رشتہ داروں تک
بھی اسکی پہلی بار قسم کی نابیندیوں کی باری جاتی۔ وہ اسکی ”دستیاں“ کا ذکر آپس میں اس صورت سے
نکھلنا کرتے ہیں گویا کسی کھیل یا روزگار کا ذکر ہے۔ اور نکاح کے موقع پر دہبا صاحب، جوانی وہن
کی سابق زندگی ہی سے نہیں بلکہ اُس کے ان ”دستیوں“ میں سے واقع ہو جاتی جو اب تک اسکے جنم
لطف احتمال تر ہے ہیں، اس امر کی پوری کوشش کرتے ہیں کہ کسی کو اس بات کا شبہ نکالتے ہوئے پائے
کہ انہیں اپنی دلوں کے ان مشاغل پر کسی درجہ میں بھی کوئی اعتراض ہے۔ (صفحہ ۹۷)

اسکے چل کر لکھتا ہے:-

”فرانس میں توسط درجہ کے تعليم یافتہ طبقوں میں یہ صورت حال بکثرت دیکھی جاتی ہے، اور اب اس
میں ٹھٹھا کوئی غیر معمولی بُن نہیں رہا ہے کہ ایک اچھے خاندان کی تعليم یافتہ لڑکی، جو کسی دفتر یا تجارتی فرم میں
ایک اچھی بُلگر کام کرتی ہے، اور شرکت سوسائٹی میں ٹھٹھی بیٹھتی ہے، اسکی نوجوان سے مانوس ہو گئی اور اسکے
ساخہ رہتے ہی۔ اب یہ بالکل حضوری نہیں کردہ شادی کریں۔ دو نوں شادی کے بغیر ہی ایک ساتھ نہیں زادہ
سرج سمجھتے ہیں، مخفف اسلیے کہ دو نوں کو دل بھرجانے کے بعد الگ ہو جائے اور دل گھانے کی آزما
حاصل رہے۔ سوسائٹی میں ایک تعلق کی یہ نویت سب کو معلوم ہوتی ہے۔ شائنڈ طبقوں میں دو نوں
مل کو بنتے آتے ہیں۔ شوہ خود اپنے تعلق کو چھپا ہیں، اس کوئی دوسرا انہی ایسی زندگی میں کسی قسم کی برلنی فتوں
کرنے ہے۔ ابتداء میں یہ طرزِ عمل کا رخانوں میں کام کرنے والے لوگوں نے شروع کیا تھا۔ اول اول اسکوخت
سیروپ سمجھا گیا۔ مگر اب یہ اونچے طبقوں میں ہم ہو گیا ہے اور اجتماعی زندگی میں اس نے دبی خیانت حاصل کر لی
ہے جو کبھی نکاح کی تھی۔“ (صفحہ ۹۶ - ۹۷)

اس نوعیت کی داشتہ کو اب باقاعدہ تسلیم کیا جائے گا۔ موسیو برٹلیمی (M. Berthelemy)

پیرس یونیورسٹی کا معلم قانون لکھتا ہے کہ رفتہ رفتہ دو داشتہ ۱۹۱۶ کو وہی قانونی جیشیت حاصل ہوئی جا رہی ہے جو پہلے دبیوی ۱۹۰۴ تھی اسکا تذکرہ آئندہ گاہے حکومت اسکے مفاوکی حفاظت کرنے کی ہے ایک سپاہی کی داشتہ کو وہی نفقة دیا جاتا ہے جو اسکی بیوی کے نیت مقرر ہے۔ سپاہی اگر رجھائے تو اسکی داشتہ کو وہی پیش ملتی ہے جو منکوحہ بیوی کو ملتی ہے۔

فرانسیسی اخلاقیات میں زنا کے غیر معیوب ہوتے کی عینیت کا اندازہ اس سلسلہ کیا جاسکتا ہے کہ ۱۹۱۶ میں ایک مدرسہ کی معلمہ میں ہونے کے باوجود حامل بیانی گئی۔ معلمہ تعلیم میں کچھ پر انسن خیال کے لوگ بھی موجود تھے۔ انہوں نے ذرا شور مپایا۔ اس پر معزز زین کا ایک و فروزانہ تعلیم میں حاضر ہوا اور اسکے حسب ذیل دلائل استحکامی پائے گئے کہ معلمہ کا معاطر رفع و فتح کر دیا گیا:

(۱) کسی کی پرائیوریت زندگی سے لوگوں کو کیا مطلب؟

(۲) اور پھر اس نے آخر کس جرم کا رتکاب کیا ہے؟

(۳) اور کیا فلکح کے بغیر مان بنتا زیادہ جھوٹی طریقہ ہے؟

فرانسیسی فوج میں سپاہیوں کو جو تعلیم دی جاتی ہے اس میں من جلد و مسرے ہزوڑی مسائل کے بھی مکھایا جاتا ہے کہ اراضی خوشی سے محظوظ رہنے اور حل روکنے کی کیاتا تباہیں۔ گویا یہ بات تو مسلم ہی ہے کہ ہر سپاہی ذرا خود رکر ریکا۔ ۱۹۱۹ء کو فرانس کی ۱۲، ۱۵ دویں دویشیں کے کمانڈر نے سپاہیوں کے نام ایک اعلان شائع کیا تھا جس کے الفاظ یہ ہیں:

”د معلوم ہوا ہے کہ فوجی تجھے خانوں پر بندو قبیلوں کے جو جم کی وجہ سے عام سوار اور پیادہ فوج کے سپاہیوں

کو شکایت ہے۔ وہ مگر کرتے ہیں کہ بندو قبیلوں ان چھپوں پر اپنا احراہ قائم کر لیا ہے اور وہ دوسروں کے

موقع ہی ہیں دیتے۔ باقی کمانڈر کو شش کر رہا ہے کہ عمر قوں کی تعداد میں کافی اضافہ کر دی جائے اگر جبکہ

یہ انتظام نہیں ہوتا، بندوقیوں کو ہدایت کی جاتی ہے کہ زیادہ ویرتک اندر رہ رہا کریں اور اپنی خواہشات کی تکمیل میں ذرا مجذب سے کام دیا کریں ۔۔۔

غور تو کیجئے۔ یہ اعلان دنیا کی ایک مہذب ترین حکومت کے فوجی ملکے کی طرف سے باضابطہ سرکاری طور پر شائع کیا جاتا ہے۔ اس کے معنی یہ ہیں کہ زمان کے اخلاق اُنمیوب ہو نیکا و ہم تک ان لوگوں کے دل و ماغ میں باقی نہیں رہا ہے۔ سوسائٹی، قانون، حکومت سبکے سب اس تصور سے خالی ہو چکے ہیں۔

جنگ عظیم سے کچھ دت پہنچے فراش میں ایک بھنسی اس اصول پر قائم کی گئی تھی کہ ہر عورت خواہ وہ اپنے حالات، محروم، مالی کیفیت اور عادی اخلاقی چال چلن کے اعتبار سے کبھی بھی ہو، بہر حال ہر ایک نئے تجریب کے لیے آمادہ کی جاسکتی ہے۔ جو صاحب کسی خانوں سے تعقیل پیدا کرنا چاہتے ہوں وہ میں اتنی جست اٹھائیں کہ ان یہی صاحب کا تاپتا بتا دیں اور ۲۵ فرماںک ابتدائی فیصلے خور پرو اخیل کر دیں۔ اس کے بعد صاحب موصوف کو معاملہ پر ارضی کر لینا بھنسی کا کام ہے۔ اس بھنسی کے رہبر و ریکھنے سے معلوم ہو اک فرنچ سوسائٹی کا کوئی طبقہ ایسا نہ تھا جسے کثیر التعداد لوگوں نے اس سے "بزمی فشن" لے کیا ہو، اور یہ کاروبار حکومت سے بھی مخفی نہ تھا۔ (پول بیورو۔ صفحہ ۱۶)

اس اخلاقی زوال کی انتہا یہ ہے کہ:

صفر افس کے بعض اضلاع میں اور پڑی شہروں کی جمی آبادی رکھنے والے حصوں میں قریب ترین نبی

سلہ جن فوج کی یہ اخلاقی حالت ہوا اندازہ کیا جاسکتا ہے کہ جو فوج کی دوسرے ملک میں فتح ماند داخل ہوئی ہو گئی تو اسکے ہاتھوں مغلوب قوم کی عزت و آبرو پر کیا کچھ نہ کر رہا تھا ہو گئی۔ سپاہیاں اخلاق کا ایک معیار یہ ہے اور دوسرا معیار وہ ہے جو قرآن پیش کرتا ہے کہ

الذین ان مکثهم فی الکافر اقاموا الصلوٰۃ و آتوا اللہ کو تَهَّبَ فَاصْرِ وَا بالمعروف و نھوا عن المنهک۔ ایک سپاہی ہے جو زمین میں ساند بنا پڑتا ہے۔ اور ایک سپاہی وہ ہے جو اس پلے سرستھیلی پر نکلنا چاہے کہ انسانی اخلاق کی حفاظت کرے اور دنیا کو پاکیزگی کا سبق سکھائے۔ کیا انسان اتنا اندھا ہو گیا ہے کہ دونوں کا فرق نہیں دیکھ سکتا؟

درستہ داروں کے درمیان احتیٰ کہ باپ اور بیٹی اور بھائی اور بہن ملک کے درمیان صرفی تعلقات کا پابند ہے،
اب کوئی شاذ و نادر و اقد نہیں رہا ہے۔“

فوہاش کی کثرت جنگ عظیم سے چند سال پہلے موسیو بیولو (M. Birol) فرانس کے امارتی جنرل نے اپنی
برپورٹ میں اُن عورتوں کی تعداد کا لکھ بنائی تھی جو اپنے جسم کو کراپ پر چلاتی ہیں۔ مگر وہاں کی زنان بازاری کو
ہندوستان کی پیشہ و فحاشت پر قیاس نہ کر سکتے۔ شاستہ اور متمن ملک ہے۔ اسکے سبکام شائستگی، تنظیم
اور فوجی العجہ بلند پہیا نہیں ہوتے ہیں۔ وہاں اس پیشہ میں فنِ اشتہار سے پورا کام بیجا ہاتھے۔ اخبار ا مصروف پر
یہ لیفون، اور شخصی دعوت نامے، غرض تمام ہذب طریقے سماں کی توجہ منعطف کرانے کے لیے استعمال کے
جاتے ہیں، اور پہلک کا خیر اس پر کوئی ملامت نہیں کرتا۔ بلکہ اس تجارت میں جن عورتوں کو زیادہ کامیابی نظریہ
ہوتی ہے وہ بسا اوقات ملک سیاست اور سالیات میں اور اعیان و امرا کے طبقوں میں کافی با اقتدار ہو جاتی ہیں۔ نہیں
ترقی جو کبھی یونانی تمن میں اس طبقہ کی عورتوں کو نظریہ ہوئی تھی!

فرنچ سینیٹ کے ایک رکن موسیو فرونار در دیغول (M. Ferdinand Dreyfus) نے اب
چند سال پہلے بیان کیا تھا کہ تجہیزگری کا پیشہ اب مخفی ایک انفرادی کام نہیں رہا ہے، بلکہ اسکی ایجنٹی سے عظیم
مالی فوائد حاصل ہوتے ہیں اُنکی وجہ سے اب یہ ایک تجارت (Business) اور ایک مشتمل حسرہ
اُن فوائد حاصل کرنے والے ایک Organised Industry (اُجھنٹ الگز ہیں) سفری اُجھنٹ الگ ہیں۔ اسکی باقاعدہ منڈیاں موجود ہیں۔ جوان لڑکیاں اور کم سن پچیاں وہ تجارتی مال
ہیں جسکی درآمد اور برآمد ہوتی ہے، اور دسال سے کم عمر کی لڑکیوں کی مانگ زیادہ ہے۔
پول بیور و لکھتا ہے:-

”یہ ایک نیرو رست نظام ہے جو پورے منضبط طریقے سے تحریک یا بھروسہ داروں اور کارکنوں کے
سانحہ پر رہا ہے۔ ناشرین اور اہل قلم (Publicists) خطباء و مقررین، اعلیٰ را اور

قابلات ر Midwives) اور تجارتی سیاح (اس میں باقاعدہ ملازم ہیں، اور اشتہراً

اور منظاہر کے جدید ترین طریقے اسکے لیے استعمال کیے جاتے ہیں ॥

فتش کاری ان آؤں کے ماسواہ ٹلوں اور چاخاںوں اور قصع خانوں میں علی الاعلان قبیلہ گری کا کارو ہار ہوجہ رہا ہے، اور بعض اوقات بھیتی انتہائی ظلم و قساوت کی حد تک پہنچ جاتی ہے۔ ۱۹۱۳ء میں ایک شری فرانس کے ایک میر بلمیر (Mayor) کو مدرا خلت کر کے ایک ایسی لڑکی کی جاں بخشی کرنی پڑی تھی جسکوں بھر میں ۷۰ گاہوں سے پالا پڑ چکا تھا اور ابھی مزید کاہک تیار کھڑے تھے۔

تجارتی قبھر خانوں کے علاوہ "خیراتی قبھر خانوں" کی ایک نئی قسم پیدا کرنے والی شرف جنگل غمیم کو حاصل ہوا۔ جنگل کے نامہ میں جن محبت وطن خواتین نے سر زمین فرانس کی حفاظت کرنے والے بہادروں کی "خدمت" افرانی تھی اور جنکوں اس خدمت کے صلیبیں بے ہاپکے بچے مل گئے تھے، ابھیں (War-godmothers) کا معزز لقب عطا ہوا۔ یہ ایسا اچھوتا تجھیں ہے کہ اردو زبان اسکا ترجیح کرنے سے عاجز ہے۔ یہ خواتین مسلم صورت میں قبھر گری کرنے لگیں اور انکی "ادا" کرنا سیاہ کاروں کے لیے ایک اخلاقی کام بن گیا۔ بڑے بڑے روڑان اخباروں اور خصوصاً فرانس کے دو مشہور مصور جریدوں (Fantasio) اور لاوی پاریزیاں (La Vie Parisienne) نے ان کی طرف "مروان کا" ۱۹۱۴ء کے آغاز میں موفرانہ ذکر اخبار کا حرف ایک شیر کی توجہ بلبک کرنے کی خدمت سبب بر سکرا انجام دی۔ اس کے آغاز میں موفرانہ ذکر اخبار کا حرف ایک شیر ان عورتوں کے ۱۹۹ اشتہارات پر مشتمل تھا۔

شہروانیت اور بے حیاتی کی دلائل اغراض کی یکترت اور مقبولیت شہروانی جذبات کے جملہ استعمال کا تبقیر ہے وہ طریقہ اقصادیہ، سینما، تھیٹر و قصع، اور برہنگی اور بے حیاتی کے عام منظاہر و ملے رومنا ہوتا ہے۔ خود غرض سرمایہ داروں کا ایک بورا شکر ہے جو ہر ٹکنی تدبیر سے عوام کی شہروانی پیاس کو بھڑکانے میں لگا ہوا ہے اور اس ذریعہ سے اپنے کاروبار کو فروغ دے رہا ہے۔ روڑان اور ہفتہ وار اخبارات،

تصویر جو اور نصف ماہی اور ماہوار رسالے انتہا درج کے خوش مضامین اور شرمناک تصویریں شائع کرتے ہیں کیونکہ اشاعت بڑھانے کا یہ سبب زیادہ موثر ذریعہ ہے اور اس کم میں اعلیٰ درجہ کی ذہانت، فن کاری، اور نفیتی ایک ہمارت درج کی جاتی ہے تاکہ شکار کسی طرف سے نجٹ کرنے جاسکے۔ ان کے علاوہ صفحی مسائل پر حدا درجہ تاپک لڑکوں مغلبوں اور کتابوں کی شکل میں نکلتا رہتا ہے، جنکی کثرت اشاعت کا یہ حال ہے کہ ایک ایک بڑی شہزادی مچاں پہچاں ہزار کی تعداد میں جمع ہوتا ہے اور بسا اوقات ساٹھ سالٹھ ایڈیشنوں تک نوبت پہنچ جاتی ہے۔ بعض اشاعت خانے تو صرف اسی لڑکوں کی اشاعت کے لیے مخصوص ہیں۔ بہت اہل قلم ایسے ہیں جو اسی ذریعے سے شہرت اور مردم کے رہنمائی پر پہنچتے ہیں۔ اب کسی خوش کتاب کا لکھن کسی کے لیے بے عنقی نہیں ہے، بلکہ اگر کتاب بے مقبول ہو جائے تو وی مصنفین فریضے ایڈیٹر کے مقابلہ میں "کروے دایور" (Croix dihonneur) کے ساتھ ہو جاتے ہیں۔

حکومت ان تمام بے شرمیوں اور ایجاد انگیزیوں کو ٹھنڈے دل سے دیکھتی رہتی ہے۔ کبھی کوئی بہت سی زیادہ شرمناک بجز شائع ہو گئی تو پوری سی باول ناخواستہ چالان کرو دیا۔ مگر اور فراخ دل عدالتیں بیٹھی ہیں جنکی پار گاہ عدل سے انسام کے چھوٹوں کو صرف تنبیہ کر کے چھوڑ دیا جاتا ہے، کیونکہ جو لوگ عدالت کی ہر سریز پر جلوہ فراہوتے ہیں ان میں اکثر خود اس لڑکوں سے لطف اندوڑ ہوتے رہتے ہیں، اور بعض حکام عدالت کا اپنا تلق فرشتہ میں لڑکوں کی تصنیف سے آسودہ ہوتا ہے۔ اتفاقاً اگر کوئی سمجھتی رہتی تو یا تو سی خیال کا نکل آیا اور اس سے "بے انصافی" کا اندازہ ہوا تو بڑے بڑے ادیب اور نامور اہل قلم بالاتفاق اس معاملہ میں مذکور کرتے ہیں، اور زور شور سے اخبارات میں لکھا جاتا ہے کہ آرٹ اور لڑکوں کی ترقی کے لیے آزاد فضنا در کار ہے، اقویں مظلہ کی سی ذہنیت کے ساتھ اخلاقی بندشیں ملکانے کے معنی تو یہ ہیں کہ فنونِ رطیفہ کا مکالمہ مختصر دیا جائے!

اور یہ فنونِ رطیفہ کی ترقی ہرقی کس کس طرح ہے؟ اس میں ایک ٹھا حصہ ان شانگی تصویروں اور

”عوامی تصویروں“ کا ہے جبکہ الیم لائکوں کی تعداد میں تیار کیے جاتے ہیں اور نہ صرف بازاروں، ہٹلوں اور چاونیوں میں بلکہ درسروں اور کابجھوں تک میں پھیلائے جاتے ہیں۔ ایمیل پورسیز Emile Pourcisy نے ”جمعیت انسداد فواحش“ کے دوسرے اجلاس عام میں جو پورٹ پریش کی تھی اس میں وہ لکھتا ہے:-

”یہ گندے سے فوٹو گراف لوگوں کے حواس میں شدید یا جیان و احتمال برپا کرتے ہیں اور اپنے برقہت
خربداروں کو ایسے ایسے جراحت پر اکساتے ہیں جبکہ تصور سے روشنگ طور پر ہو جاتے ہیں۔ لوگوں اور
لوگوں پر ان کا تباہ کن اثر صدر بیان سے زیادہ ہے۔ بست سے درس سے اور کافی اپنی کی بدولت
اخلاقی اور سماجی تحریک سے برداشت ہو چکے ہیں۔ خصوصاً لوگوں کے لئے تو کوئی سہیزادس سے زیادہ فائزگر
نہیں ہو سکتی۔“

اور انہی فنوں بطیف کی خدمت تھیں اور سینما، میوزک، ہال اور قہوہ خانوں کی تغزیحات کے ذریعے ہو رہے۔
وہ ڈرامے جنکی تمثیل کو فرنچ سوسائٹی کے اوس پنچ سے اوس پنچ طبقہ پرچی ساتھ دیکھتے ہیں اور جنکی صنفین
اور کامیاب لوگوں پر تمثیل و آفرین پھول پھاڑ کر جاتے ہیں، بلا استثناء بے سب شہوانیت اور بے
قید بے لگام شہوانیت سے بے ریند ہیں، اور انکی نمایاں خصوصیت بس یہ ہے کہ اخلاقی تحریک سے جو کیر کرڈ مدتین
ہو سکتا ہے اُسکو ان جیں مثل اعلیٰ اور اسوہ حسنہ بنانکر تیش کیا جاتا ہے۔ پول بیورو کے بقول، ”تبیں“
چالیس سال سے ہمارے ڈراماتکار زندگی کے جو نقشے پیش کر رہوں انکو دیکھ کر اگر کوئی شخص ہماری تمدنی زندگی
کا اندازہ لگانا چاہے تو وہ بس یہ سمجھے گا کہ ہدای سوسائٹی میں جتنے شادی شدہ جوڑے ہیں سب خائن اور
ازدواجی و خاداری سے عاری ہیں، شوہر یا بیوی قوف ہوتا ہے یا بیوی سکیے بلائے جان، اور بیوی کی
بیشترین صفت اگر کوئی ہے تو وہ یہ کہ ہر وقت شوہر سے دل پرداشتہ ہونے اور اِدھر اُدھر دل لگانے
کے لیے تیار رہے۔“

ہونی سو سائیٹی کے تھیڑوں کا جب بیچال ہے تو عوام کے تھیڑوں اور تفریح گاہوں کا جو کچھ رنگ
ہو گا اس کا اندازہ پاسانی کیا جاسکتا ہے۔ بدترین آوارہ غش لوگ جس زبان، جس اداؤں، اور جن عربانیوں
مطہن ہو سکتے ہیں وہ بغیر کسی شرم و حیا اور لگ بیسٹ کے والی پیش کردی جاتی ہیں، اور عوام کو اشتہرا را
کے ذریعے سے نیشن دلایا جاتا ہے کہ تھاری شہروں اپیاس جو جو کچھ مانگتی ہے وہ سب یہاں حاضر ہے، اہم اس
لیے تکلف سے خالی اور حقیقت پر مبنی (Realistic) ہے۔ ایسی پوسی نے اپنی روپورث
میں تعدد مثالیں پیش کی ہیں جو مختلف تفریح گاہوں میں گشت گذاری کی گئی تھیں۔ ناموں کو اس خوف
تھی کے پروردے میں چھپا دیا ہے:-

”ب“ میں ایکٹریں کے گیت، تکلمات Monologues، اور حرکات انتہاد رجھ کے غش تھے
اور پردوں پر جو پیش مٹیں کھا گیا تھا وہ بس صرف اختلاط کے آخری مارچ نکلے پہنچتے ہو گیا تھا۔
ایک ہزار سے زیادہ تماشائی موجود تھے، جن میں شرافتی نظر آتی تھے، اور سب ہالیم بے خودی میں مدد
آفین و درجا بلند کر رہے تھے۔

”د“ میں چھوٹے چھوٹے گیت، اور ایک درمیان مختصر تکلمات، اور ایک ساتھ حرکات و مکنات، بے
شری کی انتہا کو پہنچ ہوئے تھے، بیچے اور کسن فوجان اپنے والدین کے ساتھ پیش ہوئے اس تماشہ
کو دیکھ رہے تھے اور پر جوش طبقے سے ہر شدید بے شری پرتالیاں بجائے تھے۔

”و“ میں حاضرین کے بھوم سنپاٹ مرتبہ شور جا کر ایک ایسی ایکٹریں کو اعادہ پر مجبور کیا جو اپنے
ایکٹ کو ایک حد روکھنے گیت پر ختم کرنی تھی۔

”و“ میں حاضرین نے ایک ایکٹریں سے بار بار فرمائش کر کے ایک نہایت فخش چیز کا اعادہ کرایا۔ اس
اس نے بکھر کر بہادر تم کھنے بے شرم لوگ ہو، دیکھتے ہیں ہو کر والیں بیچے بھی موجود ہیں یہ کہہ کر وہ
ایکٹریں کو راکھے بیٹھا گئی۔ پہنچتی غش تھی کہ وہ عادی مجرمہ بھی اسکی سکردار کو رد داشت۔ رکھتی تھی۔

”فُرٌ میں تماشہ نہ فرنے کے بعد ایک لڑکوں پر لارٹری ڈالی گئی۔ لارٹری مکمل خود ایک لڑکی دس دس
 سالیں میں فروخت کر رہی تھیں۔ جس شخص کے نام جو ایک لڑکی میں نکل آئی وہ اس رات کے لیے اسکی تھی۔
 پول بیور و لکھتا ہے کہ سب اوقات ایسچ پر بالکل بہمنہ عورتیں بکھر میں کردی جاتی ہیں جنکے حجم پر کچھ
 کے نام کا ایک تاریخی نہیں ہوتا۔ اولف بریساں (Adolphe Brisson) نے ایک مرتبہ فرانش
 کے مشہور اخبار ”ٹلان“ (Temps) میں ان چیزوں پر احتجاج کرتے ہوئے لکھا تھا کہ ”اب بس
 اتنی کسر رہ گئی ہے کہ ایسچ پر فعل مباشرت کا منظہ پیش کرو یا جائے۔ اور پچ یہ ہے کہ آرٹ یہی تکمیل تبدیل ہو گی!
 منع حمل کی تحریک اور صنفیات (Sexual Science) کے نام نہاد علی اور طبی لایچے
 بھی یہ جیا چیزیں، اور لوگوں کے اخلاق بگار نے میں بڑا حصہ لیا ہے۔ پہلک جلسوں میں تقریروں اور بحث
 لینے والوں کے ذریعہ سے، اور مطبوعات میں تصاویر اور تشریحی بیانات کے ذریعہ سے حمل اور اسکے متعلقہ اور مانع
 حمل، آلات کی طریقہ استعمال کی وہ وہ تفصیلات بیان کی جاتی ہیں جنکے بعد کوئی چیز قابل فهم ہماری باتی ہنریہ جاتی
 اسی طرح صنفیات کی کتابوں میں تشریح پدن سے لیکر۔۔۔ آخرک معاملات صنفی کے کسی پہلو کو بھی روشنی
 میں لا سے بغیر نہیں چھوڑا جاتا۔ لبڑا ہر ان سب چیزوں پر علم اور سائنس کا غلاف چڑھا دیا گیا ہے تاکہ اعتراف
 سے بالآخر ہو جائیں۔ بلکہ مزید پر ترقی کر کے ان چیزوں کی اشاعت کو ”خوبست خلق“ کے نام سے بھی موسم کر دیا جائے
 ہے اور وجہ یہ بتائی جاتی ہے کہ ہم تو لوگوں کو صنفی معاملات میں فلکیاں رُرنے سے بچانا چاہتے ہیں۔ مگر
 حقیقت یہ ہے کہ اس لارٹری اور اس تعلیم کی عام اشاعت عورتوں، مردوں اور کمس نوجوانوں میں سخت بے
 حیاتی پیدا کر دی ہے۔ اسکی بدلتا ہج یہ نوبت آئی ہے کہ ایک نو خیز لڑکی جو درستے میں تعلیم پائی ہے اور الجی
 سن برع کو بھی پوری طرح نہیں ہنچی ہے، صنفی معاملات کے متعلق وہ معلومات رکھتی ہے جو کبھی شادی شدہ عورتوں
 کو بھی حامل نہ تھیں۔ اور یہی حال نو خیز بلکذنباناباغہ لڑکوں کا بھی ہے۔ ان کے جذبات قبل از وقت بیدار ہو

لے تقریباً دو آنے۔

جاتے ہیں۔ ان میں صفائی بحربات کا شوق پیدا ہو جاتا ہے پس پری جوانی کو پہنچنے سے پہلے ہی وہ اپنے آپ کو خواہشاتِ فضائی کے چیزوں میں دے دیتے ہیں۔ نکاح کے بیٹے تو عربی حد مقرر کی گئی ہے، مگر ان تجربات کے بیٹے کوئی حد مقرر نہیں۔ بارہ تیرہ سال کی عمر ہی سے انکا سلسہ شروع ہو جاتا ہے۔

تو می ہلاکت کے آثار اجہاں بدل خلقی، نفس پرستی اور لذاتِ سمجھانی کی بندگی اس حد کو پہنچ جائی ہو، اجہاں عورت، مرد، جوان، بورڈ میں اس بکے سب عیش کو شی میں اس قدر منہمک ہو گئے ہوں، اور اجہاں انسان کو شہو اینیت کے انتہائی اشتغال نہیں آپ سے سے باہر کرو یا ہمو، ایسی جگہ ان تمام اسباب کی بروئے کا راجانا بالکل ایک طبعی امر ہے جو کسی قوم کی ہلاکت کے وجہ بنتے ہیں۔ لوگ اس قسم کی برسر اخلاق، علی اشفا حضر، قومن انسان، قوتوں کو برسر عروج دیکھ کر نتیجہ نکالتے ہیں کہ انکی عیش پرستی انکی ترقی میں مانع نہیں ہے بلکہ انہی مددگار ہے کہ انہیں پرکار قوم کے انتہائی عروج و ترقی کا زمانہ وہ ہوتا ہے جب تک لذت پرستی کے انتہائی مرتبہ پر ہوتی ہے۔ نیکن یہ ایک سراسر غلط استثنا ہے۔ جہاں تعییر اور تحریب کی قوتیں ملی جلی کام کر رہی ہوں، اور مجموعی حیثیت سے تعییر کا پہلو گایاں نظر آتا ہو، وہاں تحریبی قوتوں کو بھی اسباب تعییر میں شمار کر لینا صرف اس شخص کا کام ہو سکتا ہے جسکی عقل خط ہو گئی ہو۔

مثل کے طور پر اگر ایک ہوشیار تاجر اپنی فہانت، محنت، اور آزمودہ کاری کے سببے لاکھوں روپیہ کارہا ہے، اور اسکے ساتھ وہ نشی، تقاریبازی اور عیاشی میں بھی بیتلہ ہو گیا ہے، تو آپ کسی بڑی خلی کریں گے اگر اسکی دندگی کے ان دونوں پہلوؤں کو اسکی خوشحالی و ترقی کے اسباب میں شمار کر لیں گے۔ دراصل اسکی صفات کا پہلا مجموعہ اسکی تعییر کا موجبہ ہے، اور دوسرا مجموعہ اس عمارت کی تحریب میں لگا ہوا ہے۔ پہلے مجموعہ کی طاقت سے اگر عمارت فامہ ہے تو اسکے معنی یہ نہیں ہیں کہ دوسرا مجموعہ کی تحریب کی طاقت اپنا اثر نہیں کر رہی ہے۔ ذرا گہری نظر سے دیکھیے تو پہتہ چلی گا کہ یہ تحریبی قوتوں اسکے دامغ اور جسم کی طاقتون کو برآ رکھائے چاہی ہیں، اسکی محنت سے کمائی ہوئی دولت پر ٹوکرہ ڈال رہی ہیں، اور اسکو بتدریج بناہ کرنے

کے ساتھ ساتھ ہر وقت اس تاک میں لگی ہوئی ہیں کہ ایک فیصلہ کون حکم کا موقع ہے اور یہ ایک ہی واریں اس کی خاتمہ کر دیں۔ قمار بازی کا شیطان کسی بری گھڑی میں اسکی عمر بھر کی کمائی کو ایک سکندر میں غارت کر سکتا ہے اور وہ اس گھڑی کا منتظر بیٹھا ہے۔ میں نوشی کا شیطان وقت آنے پر اس عالم مدھوتی میں ایسی غلطی کر سکتا ہے جو بیکخت اسے دیوالیہ بننا کر جھپڑوں سے اور وہ بھی گھوات میں لگا ہوا ہے۔ پر کاری کا شیطان بھی اس گھڑی کا منتظر کر رہا ہے جب اسے قتل یا خودکشی یا کسی اور اچانک تباہی میں مبتلا کر دے۔ تم اندازہ نہیں کر سکتے کہ اگر وہ ان شبیطین کے چینگل میں پھنسا ہوا نہ ہوتا تو اسکی ترقی کا کیا حال ہوتا۔ ایسا ہی معاملہ ایک قوم کا بھی ہے۔ وہ تعمیری قوت کے بل پر ترقی کرتی ہے، مگر صحیح رہنمائی نہ ملتی کی وجہ سے ترقی کی طرف چند ہی قدم پر صلح نیکے بعد خود اپنی تحریکے اسباب فراہم کرنے لگتی ہے۔ کچھ درست تعمیری قوتیں اپنے زور میں اسے آگے بڑھائے لیے چلی جاتی ہیں، مگر اسکے ساتھ ساتھ تحریکی قوتیں اس کی نفعیگی کی طاقت کو اندر ہی اندر گھون کی طرح کھاتی رہتی ہیں یہاں تک کہ آخر کار اسے اتنا کھو گھلا کر کے رکھ دیتی ہیں کہ ایک اچانک صدمہ اسکے قصر عزمت کو آن کی آن میں پیوندِ خاک کر سکتا ہے۔ یہاں مفترطور پر ہم ان بڑے بڑے نمایاں اسباب بہلاکت کو بیان کر سکتے ہیں جو فرضیہ قوم کے اس غلط نظام معاشرت نے اسکے لیے پیدا کیے ہیں۔

جمانی قوتیں کا احتباط اشہوانیت کے اس تسلط کا اولین نتیجہ یہ ہوا ہے کہ فرانسیسیوں کی جمانتی قوت رفتہ رفتہ جواب دیتی چلی جا رہی ہے۔ دائمی ہیجانات نے انکے اعصاب کمزور کر دیے ہیں۔ خواہشات کی بندگی نے ان میں ضبط اور برداشت کی طاقت کم ہی باقی چھوڑی ہے۔ اور امراض خبیث کی کثرت نے اُنکی صحت پر نہایت مہلک اثر ڈالا ہے۔ میسوں صدی کے آغاز سے یہ کیفیت ہے کہ فرانس کے فوجی حکام کو مجبور اُنہوں چند سال کے بعد نئے زنگروں کے لیے جمانتی اہلیت کے معیار کو گھٹادینا پڑتا ہے ایکوں کہ اہلیت کا مجموعاً پڑھتاب اس سیاسی کے نوجوان قوم میں کم سے کم تر ہوتے جا رہتے ہیں۔ یہ ایک معتبر پیمانہ ہے جو قدر ایسا کی

طرح قریب قریب بیزینی محکم کے ساتھ بتاتا ہے کہ فرنخ قوم کی جسمانی قوتیں کتنی تیزی کے ساتھ تبدیل ہجھ گھٹ رہی ہیں۔ امراض خبیث اس تنزل کے اسباب میں ایک یہم سبب ہیں۔ جنگ عظیم کے ابتدائی دو سالوں میں جن پیاسیوں کو حض آتشک کی وجہ سے رخصت دیکر سپتا لوں میں بیسخان پڑا انہی تعداد ۸۰۰۰ تھی ہر فر ایک متoste درجہ کی فوجی چھاؤنی میں بیک وقت ۲۷۲ سپاہی اس مرض میں متلا ہوئے۔ ایک طرف اس وقت کی نزاکت کو دیکھیے کہ فرانسیسی قوم کی موت اور حیات کا فیصلہ پیش تھا اور اسکے وجود و بقا کے لیے ایک ایک سپاہی کی جانشافی درکار تھی، ایک ایک فرماں بیش قیمت تھا، اور وقت، وقت، وسائل، ہر چیز کی زیادہ سے زیادہ مقدار و فاعع میں خیچ ہو گئی ہدود تھی۔ دوسری طرف اس قوم کے نوجوانوں کو دیکھیے کہ کتنے ہزار افراد اس عیاشی کی بدولت نہ صرف خود کی کمی ہمیتوں کے لیے بیکار ہو بلکہ انہوں نے اپنی قوم کی دو اور وسائل کو بھی اس امر سے وقت میں اپنے علاج پر ضائع کرایا۔

ایک فرانسیسی ماہر فن ڈاکٹر لیرید Dr. Leredde کا بیان ہے کہ فرانس میں ہر سال مرف آتشک اور اسکے پیدا کردار امراض کی وجہ سے ۳۰ ہزار جانیں مذابح ہوتی ہیں اور واقع کے بعد یہ رض سب سے زیادہ ہلاکتوں کا باعث ہوتا ہے۔ یہ رض ایک مرض خبیث کا حال ہے، اور امراض خبیث کی خوبست رض اسی ایک مرض پر مشتمل نہیں ہے۔

خاندانی نظام کی بر بادی اس بنے تبیہ ہمowanیت، اور آوارہ نشی کے اس درج عالم نے دوسری عظیم اس مصیبت جو فرانسیسی تمدن پر نازل کی ہے وہ خاندانی نظام کی تباہی ہے۔ خاندان کا نظام عورت اور مرد کے منسلق اور پائیدار تعلق سے بنتا ہے جس کا نام نکاح ہے۔ اسی تعلق کی بدولت افراد کی زندگی میں استقلال اور شبات پیدا ہوتا ہے۔ یہ چیز انگلی انحرادیت کو اجتماعیت میں تبدیل کرتی ہے اور انتشار (انمار کی) کے میلانات کو دبکر انہیں تمدن کا خادم بناتی ہے۔ اسی نظام کے دائرے میں محبت اور اسن اور ایثار کی وہ پاکیزہ فضاضیدا ہوتی ہے جس میں نئی نسلیں صحیح اخلاق، صحیح تربیت اور صحیح قسم کی تعمیر

کے ساتھ پر و ان چیزوں کی سکتی ہیں۔ لیکن جہاں عورتوں اور مردوں کے ذہن سے نکاح اور اسکے مقصد کا تصور بالکل ہی نکل گیا ہوا اور جہاں صرفی تعلق کا کوئی مقصد شہوانی اگر کو بجا لیسنے کے سوا لوگوں کے ذہن میں شہ ہوا اور جہاں ذوقاتیں و ذوقات کے مشکر کے مشکر بھینروں کی طرح بھول بھول کارس لیتے چرتے ہوں، وہاں یہ نظام نہ قائم ہو سکتا ہے نہ قائم رہ سکتا ہے۔ وہاں عورتوں اور مردوں میں یہ صلاحیت ہی باقی نہیں رہتی کہ ازادوں کی ذمہ داریوں اور اسکے حقوق و فرائض، اور اسکے اخلاقی انصباباً کا پوچھ سہا رہ سکیں۔ اونکی اس ذہنی و اخلاقی کیفیت کا اثر یہ ہوتا ہے کہ ہر شل کی تربیت پہلی شل سے بدتر ہوتی ہے۔ افراد میں خود غرضی و خود سری اتنی ترقی کر جاتی ہے کہ تمدن کا شیرازہ بکھر نے ٹکڑا ہے۔ نعموس میں ملوں اور سیاہی اتنی پڑھ جاتی ہے کہ قومی سیاست اور اسکے بین الاقوامی روایتی میں بھی کوئی تحریر اباقی نہیں رہتا۔ حکمران سکون بہپنہ نہ سمجھتے کی وجہ سے افراد کی زندگیان تائیں اور تنفس تر ہوتی جاتی ہیں، اور ایک دلکش احتراط ایکوسی گل چین نہیں بیٹھتے دیتا۔ یہ دنیوی ہیزم کا مذاب ہے جسے انسان اپنی احتمالہ لذت بلی کے جزوں میں خود مول بنتا ہے۔

فرانس میں سالانہ سات آٹھ فی ہزار کا اوسط ان مردوں اور عورتوں کا ہے جو ازادوں کے رشتہ میں منسلک ہو ہیں۔ یہ اوسط خود اتنا کم ہے کہ اسے دیکھ کر انسانی کے ساتھ اہمازہ کیا جا سکتا ہے کہ آبادی کا اکٹانٹیشیر حصہ غیر شادی شدہ ہے۔ پھر اتنی قلیل تعداد جو نکاح کرتی ہے ان میں بھی بہت کم لوگ ایسے ہیں جو باعثت رہتے اور پاک اخلاقی زندگی بس کرنے کی نیت سے نکاح کرتے ہیں۔ اس ایک مقصد کے سوا ہر دوسرے امکن مقصد اُنکے پیش نظر ہوتا ہے۔ حتیٰ کہ عامۃ الورود مقاصد میں سے ایک یہ بھی ہے کہ نکاح سے پہلے ایک عورت جو پچھے ناجائز طور پر جنہاں سے نکاح کر کے اسکو مود جائز بنادیا جائے۔ چنانچہ بولوں لکھتا ہے کہ فرانس کے کام پیشے لوگوں کے Working Classes میں یہ عام دستور ہے کہ نکاح سے پہلے عورت اپنے ہونے والے شوہر سے اس بات کا وعدہ لے لیتی ہے کہ وہ اسکے بچ کو اپنا Seine) کی عدالت دیوانی کے ساتھ ایک عورت فن پر تسلیم کر دیگا۔ سالہ میں سین ر

بیان دیا کہ میں نے شادی کے وقت ہی اپنے شوہر کو اس بات سمجھا کہ کرو یا تھا کہ اس شادی سے میرا مقصود حرف یہ ہے کہ ہمارے قبل از نکاح آزادا و اذن تعلق سے جو بچے پیدا ہوئے ہیں انکو "حلالی" بنادیا جائے۔ باقی رہی یہ بات کہ میں اسکے ساتھ بیوی بنکر زندگی گزاروں، تو یہ نہ اس وقت میرے ذہن میں تھی کہ اسے اسی بنای پر جس روز شادی ہوئی اسی روز سارے حصے پانچ بجے میں اپنے شوہر سے الگ ہو گئی اور آج تک اس سے نہیں مل کیوں نکہ میں فرائض زوجیت او کرنے کی کوئی نیت نہ رکھتی تھی۔ (صفحہ ۵۵)

پیر کے ایک شہروکا بھائی کے پیشپیل نے پول بیور و سے بیان کیا کہ "عوماً نوجوان نکاح میں ہفت یہ مقصود پیش لظر رکھتے ہیں کہ گھر پر بھی ایک داشتہ کی خدمات حاصل کر لیں۔ دس بارہ سال تک وہ ہڑت آزادا و اذن مزے چکتے بھرتے ہیں۔ ایک دقت آتا ہے کہ اس قسم کی بے ضابطہ، آوارہ زندگی سے تھک کر دہ ایک عورت سے شادی کر لیتے ہیں تاکہ گھر کی آسانی بھی کسی حد تک ہم پہنچے اور آزادا و اذن ذوق اقی لاطف بھی حاصل کیا جاتا رہے۔" (صفحہ ۵۶)

فرانس میں دی شدہ اشخاص کا زنا کار ہونا قلعہ کوئی معیوب یا قابلی طامث فعل نہیں۔ اگر کوئی شخص اپنی بیوی کے علاوہ کوئی مستقل داشتہ رکھتا ہو تو وہ اسے چھپائی کی کوئی ضرورت نہیں سمجھتا، اور سو سینی اس فعل کو بالکل ایک معمولی اور متوقع بات سمجھتی ہے۔ (صفحہ ۶۶ - ۶۷)

ان حالات میں نکاح کا رشتہ اس قدر بودا ہو کر رہ گیا ہے کہ بات بات میں ٹوٹ جاتا ہے۔ بسا اوقات اس بیچارے کی عمر جنہیں گھنٹوں سے متجاوز نہیں ہوتی۔ چنانچہ فرانس کے ایک ایسے صورتے شخص نے جو کوئی مرتبہ و زیرہ چکا تھا، اپنی شادی کے عرف پانچ گھنٹے بعد اپنی بیوی سے طلاق حاصل کر لی۔ ایسی چھوٹی چھوٹی باتیں طلاق کی وجہ بن جاتی ہیں جنہیں سن کر ہنسی آتی ہے۔ مثلاً فریقین میں سے کسی ایک کا سوتے میں خراستہ لینا، یا کسکے کو پسند نہ کرنا! اسیں کی عدالت دیوانی سے ایک مرتبہ رعن

ایک تاریخ میں ۱۹۲ نکاح فرض کیے ہیں کہ اسے میں جب طلاق کا نیا قانون پاس ہوا تھا، چار ہزار طلاق واقع ہوئے تھے۔ تاریخ میں یہ تعداد سارے سات ہزار تک بہنچی۔ تاریخ میں ۱۹۳۰ء میں ۱۷ ہزار اور تاریخ میں ۱۹۴۰ء میں ۲۱ ہزار۔

سنگشی ابجوس کی پروردش ایک اعلیٰ درجہ کا اخلاقی کام ہے جو ضبط نفس، خواہشات کی قربانی، تکلیف اور محنتوں کی برداشت اور جان مال کا ایشارا چاہتا ہے۔ خود غرض، نفس پرست لوگ جن پر انفرادیت اور بہمیت کا پورا پورا تسلط ہو چکا ہوا اس خدمت کی انجام دہی کے لئے کسی طرح راضی نہیں ہو سکتے۔ سائٹ ستر یوس سے فراں میں منح محل کی تحریک کا ذریعہ پر و پینگڈا ہو رہا ہے۔ اس طبق کی بدولت سرزین فرانس کے ایک ایک مرد اور ایک ایک عورت تک ان تداریک کا علم پہنچا دیا گیا جس سے آدمی اس قابل ہو سکتا ہے کہ صرفی تعلق اور اسکی لذات سے ممتنع ہونے کے باوجود اس فعل کے قدرتی نتیجہ، یعنی استقرار حمل اور توپیدش سے بچ سکے۔ کوئی شہر، قصبه یا کاؤنی ایسا نہیں ہے جہاں منح محل دوائیں اور آلات برسر عام فروخت نہ ہوتے ہوں اور ہر شخص انکو حاصل نہ کر سکتا ہو اسکا نتیجہ یہ ہے کہ آزاد شہوت رانی کرنے والے لوگ ہی نہیں، بلکہ شادی شدہ جوڑے بھی کثرت سے ان تداریکوں کو استعمال کرتے ہیں، اور ہر زن و مرد کی یہ خواہش ہے کہ ان کے درمیان بچا یعنی وہ بلا جو تمام طعف و لذت کو کوکر کر دیتی ہے، اسی طرح خلل اندازہ نہ ہونے پائے۔ فرانس کی شرح پیدائش جس رفتار سے گھٹ رہی ہے اسکو دیکھ ماہرین فن تے اندازہ لگایا ہے کہ منح محل کی اس وباۓ ہام کی بعدلت کم از کم، لاکھ ہنساویں کی پیدائش ہر سال روک دی جاتی ہے۔ ان تداریک کے باوجود جو محل تحریر جاتے ہیں انکو استفادہ کے ذریعہ سے صائم کیا جاتا ہے، اور اس طرح مزید تین چار لاکھ انسان دنیا میں آنسے سے روک دیتے جاتے ہیں۔ استفادہ محل حرف شیر شادی عورتیں ہی نہیں کرتیں بلکہ شادی شدہ بھی اس معاملہ میں انکی ہم پڑیں۔ اخلاق اس فعل کو

ناقابل اعتراض، بلکہ عورت کا حق سمجھا جاتا ہے۔ قانون نے اسکی طرف سے گویا انکھیں بند کر لیں۔ اگرچہ کتاب آئین میں فوج ابھی تک جرم ہے، میکن علایا یہ حال ہے کہ ۲۰۰۳ء میں پہنچنے والے ایک کے چنان کی نوبت آتی ہے، اور پھر جن کا چالان ہوتا ہے اُن میں سے بھی ۵۷ء فی صدی عدالت میں جاکر جھوٹ جائیں۔ اس قاطل کی طبی تداہیر اتنی آسان اور اس قدر معلوم عوام کر دی گئی ہیں کہ اکثر عورتیں خود ہی انتقام رکھتی ہیں۔ اور ہم نہیں کر سکتیں انہیں طبی امداد حاصل کرنے میں کوئی دقت نہیں ہوتی۔ پسیٹ کے بچے کو بلاک کر دینا ان لوگوں کے لیے بالکل ایسا ہو گیا ہے جیسے کسی درد کرنے والے دانت کو نکلوادیں!

اس ذہنیت فطرت مادری کو اتنا منع کر دیا ہے کہ وہ ماں جس کی محبت کو دنیا ہمیشہ سے محبت کا بلند ترین منصبی سمجھتی رہتی ہے، آج اپنی اولاد سے پیزار، متنفر، بلکہ اسکی دشمن ہو گئی ہے۔ منعِ حمل اور اس قاطل سے پنج بچا کر بھی جو بچے دنیا میں آجائتے ہیں اُنکے ساتھ بھی سخت بے رحمی کا برداشت کیا جائے۔ اس دردناک حقیقت کو پوچل یورپ نے ان الفاظ میں بیان کیا ہے:

”آئے دن اخبارات میں اُن بچوں کے معاشر کی اطلاعات شائع ہوتی رہتی ہیں جن پر ان کے مل باپ سخت سے سخت نسلم ڈھلتے ہیں۔ اخباروں میں تو مرد غیر معمولی واقعات ہیں کہ انکو کرو آتا ہے۔ مگر لوگ واقعہ ہیں کہ عمر مان بچوں — ناخواندہ بھانزوں — کے ساتھ کیا بے رحالت برداشت کیا جاتا ہے جن سے انکے والدین مرد ایسیلے دل برداشتہ ہیں کہ ان کے بختوں نے آکر زندگی کا سارا لطف غارت کر دیا۔ جرأت کی کمی اس قاطل میں مانع ہو جاتی ہے اور اس طرح ان مخصوصوں کو آئے کا موقع ملتا ہے، مگر جب یہ آجائتے ہیں تو انہیں اس کی پوری سزا ملگتی پڑتی ہے۔“ (صفحہ ۶۷)

یہ پیزاری اور نافرست یہاں تک پہنچی ہے کہ ایک مرتبہ ایک عورت کا چھ مہینہ کا بچہ پر گھی تو وہ اسکی لا

کو ساستہر کھل کر خوشی کے مارے ناچی اور گائی، اور پہنچنے ہمساپوں سے ہتھی پھری کہ اب ہم دوسرا بچہ نہ ہو دیں گے۔ مجھے نور میرے شوہر کو اس بچے کی موت سے بڑا اطمینان حاصل ہوا۔ دیکھو تو ہیں، ایک بچہ کیا چیز ہوتا ہے۔ ہر وقت روں کرتا رہتا ہے، الگدگی پھیلاتا ہے، اور آدمی کو کبھی اس سے بچات نصیب نہیں ہوتی یا (صفہ ۲۵)

اس سے بھی نیادہ دروناک بات یہ ہے کہ بچوں کو قتل کرنے کی دباتیزی کے ساتھ بڑھ رہی ہے اور فرانسیسی حکومت اور اسکی عدالتیں استغاثہ حمل کی طرح اس جرم خلیط کے معاملہ میں بکال درج کا تغافل برہی ہیں۔ مثلاً فروری ۱۹۱۶ء میں اوار (Loire) کی عدالت کے ساتھ دو لڑکیاں اپنے بچوں کے قتل کے الزام میں پیش ہوئیں اور دونوں بری کردی گئیں۔ ان میں ایک کی نے پہنچ بچے کو پانی میں ڈبو کر پلاک کیا تھا۔ اسکے ایک بچے کو اسکے رشتہ دار پہنچ سے پروردش کر کر کھلتے اور اس دوسرے بچے کو بھی وہ پروردش کرنے کے لیے آمادہ تھا، مگر ان نے پھر بھی یہی فیصلہ کیا کہ اس غریب کو جیتنا نہ چھوڑے۔ عدالت کی رائے میں اسکا جرم قابل معافی تھا۔ دوسری لڑکی نے اپنے بچے کو کلا گھونٹ کر مارا اور جب گلا ٹھونٹنے پر بھی اس میں کچھ جان باقی رہ گئی تو دیوار پر پار کر اسکا سر پھوڑ دیا۔ یہ عورت بھی فرانسیسی جووں اور جیوری کی نگاہ میں جرم قتل کی منوار نہ پھیڑی۔ اسی شہادت کے ما پر میں میں کی عدالت کے ساتھ ایک مقام پر میں ہوئی جس نے اپنے بچے کی زبان حلق سے کھینچنے کی کوشش کی، پھر اسکا سر پھوڑا اور آخر میں اسکا گلا کاٹ ڈالا۔ یہ عورت بھی اس جمیع اور جیوری، کسی کی رائے میں مجرم نہ تھی۔

جو قوم اپنی نسل کی دشمنی میں اس حد کو بہنچ جائے اسے دنیا کی کوئی تدبیر نہ ہو نے سے نہیں بجا سکتی۔ دشمنوں کی پیدائش ایک قوم کے وجود کا تسلسل قائم رکھنے کے لیے ناگزیر ہے۔ اگر کوئی قوم اپنی نسل کی دشمن سے تو دراصل وہ آپ اپنی دشمن ہے، خودشی کر رہی ہے، کوئی بیرونی دشمن

نہ ہوت بھی دہ آپ ہی اپنی اسستی کو مٹا دیتے ہیں کے لیے کافی ہے۔ جیسا کہ پہلے بیان کر جکہا ہوا فرانس کی شرح پیدائش گذشتہ ۱۹۳۱ سال سے پہلے گرفتی جا رہی ہے۔ کسی سال شرح اموات کی شرح پیدائش سے ہر چار جاتی ہے، کسی سال دونوں تغیریاً برابر رہتی ہیں، اور کبھی شرح پیدائش، شرح اموات کی نسبت مشکل سے ایک فی ہزار ناکم ہوتی ہے۔ دوسری طرف سرزین فرانس میں ٹیکنوسکی مہماں حربین کی تعداد روز افراد میں ۱۹۳۱ء میں فرانس کی ۴ کروڑ ۸ لاکھ آبادی میں ۲۸ لاکھ ۹ ہزار غیر قوموں کے لوگ تھے۔ یہ صورت حال یونیورسیٹی جاری سمجھی تو بیسویں صدی کی اختتام تک فرانسیسی قوم مجسم نہیں کہ خود اپنے وطن میں اقلیت بن کر رہ جا۔

یہ انجام ہے ان نظریات کا جن کی بنیاد پر عورتوں کی آزادی اور حقوق نسوان کی تحریک انیسویں صدی کے آغاز میں اٹھائی گئی تھی۔
